



P · A · R · I · S

INSIDE VOICES



WE ARE FAMILY

Nous sommes **INSIDE VOICES PARIS**, une chorale a cappella de 40 membres avec un répertoire soul, pop, gospel et funky. Dans cet album, notre premier album, "We Are Family" (Nous sommes une famille), nous partageons avec vous quelques classiques **IVP** ainsi que de nouveaux arrangements, tous avec la touche **IVP** ! Notre objectif : communiquer notre passion du chant et de la musique avec un message de paix, d'amour, d'amitié, d'harmonie, d'unité et de positivité ! Nous espérons que l'expérience **IVP** vous plaira !



Enfin, l'album **IVP** est arrivé ! Beaucoup des arrangements et des idées pour ce projet ont voyagé avec moi dès les années où j'ai enseigné à la WAC à Londres, m'ont suivi dans mes merveilleuses années à Madrid avec la chorale **INSIDE VOICES** originelle, et prennent à présent enfin vie dans cet album grâce aux fantastiques membres d'**INSIDE VOICES PARIS, 2017-2018**. Je vous aime !

Je souhaite remercier tous les membres d'**INSIDE VOICES**, à Paris et à Madrid, anciens et actuels (et futurs !). Je remercie également ma famille (ou plutôt "mes familles") et amis à Londres, Madrid et Paris. Chacun à votre façon, vous avez contribué au concept et à l'évolution d'**IVP** pour lui donner sa forme actuelle, et m'avez apporté la motivation et l'inspiration nécessaire pour que ce projet d'album voient le jour ! Que la force d'**IVP** soit avec vous tous et pour toujours !

Je vous embrasse

Sheilah



WE ARE FAMILY



1. Sharing, Loving, Giving 1:33

Extrait de "The Pleasure of Life"
Écrit par Sheilah Cuffy, Javier Garayalde
et Luis Garayalde (Warner Chappell Music)

2. We Are Family 4:12

Soliste : Sheilah Cuffy
Écrit par Nile Rodgers/Bernard Edwards
© Sony /ATV Songs LLC/ Bernard's Other Music
Avec l'aimable autorisation de Sony/ATV Music Publishing
et Warner Chappell Music (France)

3. Love is the Answer 4:32

Soliste : Boubakar Benattia
Écrit par Aloe Blacc & Pharrell Williams (Warner Chappell Music)

4. World Love 5:59

Plain Love
Écrit par Sheilah Cuffy
Where is the Love?
Solistes : Héléne Tabuteau, Lynda Boëcasse, Roger Gafari, Philippe Nomenyo, Sheilah Cuffy et Camille Pereda
Écrit par Will Adams, Jaime Gomez, Allan Pineda, Justin Timberlake, Printz Boardi, Michael Frantantuno et George Jr. Pajon
(Universal Music-Z Tunes)
All We Need is Love (Extrait)
Écrit par Paul McCartney & John Lennon (Sony/ATV Music Publishing)

5. You've Got a Friend 5:14

Solistes : Camille Pereda, Léa Gerard et Raphaël Didry
Écrit par Carole King (Sony/ATV Music Publishing)

6. Thank You 3:42

Soliste : Morgane Migliari
Écrit par Kirk Franklin (Gospo Centric Records, LLC)

7. We're Gonna be Free (Free at Last) 4:18

Soliste : Audrey Vignaud
Écrit par Peter Edric (Pearl Music)

8. We Sing in Time 4:37

Solistes : Sabrina Zaghdoud et Hugo Chow-Wing-Bom
Écrit par John Van Deusen, Eric Sturgeon,
Robert Krueger et Anthony Ruland
Arrangement de Faada Freddy/ Sheilah Cuffy
Arrangement soliste de Sheilah Cuffy, Sabrina Zaghdoud
et Hugo Chow-Wing-Bom

9. Up Above My Head 4:45

Soliste : Morgane Migliari
Écrit par Myron Butler (Bondie La Music)

10. Lean on Me 5:15

Solistes : Maëva Canonge et Héléne Tabuteau
Écrit par Bill Withers (CBS, Inc.)
Arrangement de Sheilah Cuffy/ Carole Pemberton
Arrangement soliste de Sheilah Cuffy, Maëva Canonge
et Héléne Tabuteau

11. Now Behold the Lamb* 5:38

Solistes : Boubakar Benattia, Audrey Vignaud, Sabrina Zaghdoud
et Hugo Chow-Wing-Bom
Écrit par Kirk Franklin (Gospo Centric Records, LLC)
Arrangement soliste de Sheilah Cuffy, Sabrina Zaghdoud
et Hugo Chow-Wing-Bom

12. Ain't No Mountain High Enough 5:27

Solistes : Roger Gafari et Jérôme Bourgade
Écrit par Nickolas Ashford & Valerie Simpson
(Jobete Music Co. Inc.)

Arrangement vocaux de Sheilah Cuffy (sauf mention contraire)

SHARING, LOVING, GIVING



Directrice
musicale et
artistique



Sheilah Curry

Sopranos



Lucie Bastin



Sandrine Daquin



Charlotte Huppert



Morgane Migliari



Maëlle Priouzeau



Audrey Vignau



Jennifer Zauderer

Mezzos



Lynda Boécasse



Aliénor Bouvier



Maeva Canonge



Mélanie Escoffier



Léa Gérard



Margaux Irondelle



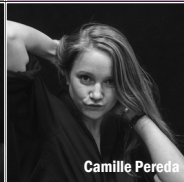
Carine Kouakou



Julie Marlin



Marie Martin



Camille Pereda



Charlotte Piel



Claire Pinot



Hélène Tabuteau



Contraltos



Maïlys Cheveau



Lesly Gaspaldy



Laurane Hervelin



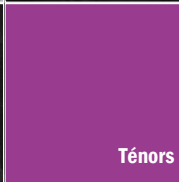
Audrey Levi



Anne-Sophie Wafo-Tapa



Sabrina Zaghdoud



Ténors



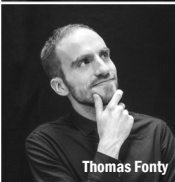
Boubakar Benattia



Hugo Chow-Wing-Bom



Raphaël Didry



Thomas Fonty



Jean-Christophe Gameiro

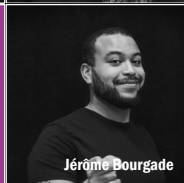


Steve Nana



Baptiste Tournemolle

Barytons



Jérôme Bourgade



Roger Gafari



Jean-François Garcia



Michel Kessler



Gregory Joye

Beatbox



Philippe Nomenyo



INS|DE VO|CES PAR|S, 2017 - 2018





IVP REMERCIE TOUT D'ABORD LES FAMILLES ET LES AMIS DE LA CHORALE (CERTAINS SE TROUVENTS DANS LES PAGES DE CE LIVRET !) POUR LEUR PATIENCE, LEUR GENTILLESSE, LEUR SOUTIEN... MERCI !

CRÉDITS Productrice : Sheilah Cuffy. Arrangements vocaux : Sheilah Cuffy (sauf mention contraire). Arrangements beatbox : Philippe Nomenyo et Sheilah Cuffy. Enregistrement et mixage : Pierre Dachery. Assistant studio : Viktor Gourarier. Assistant enregistrement live : Gabrielle Fontaine. Stagiaire studio : Inoa Kan. Mastering : Raphaël Jonin. Enregistré et mixé au studio du Prado à Paris sauf *, enregistrement live à La Scène du Canal, Paris, Avril 2018. Design : Valentin Gilbert. **IVP** Logo : Katy Sy Savane. Photos : Melanie Escoffier, Damien Fauvel, Roger Gafari, Hugo Lamaze et Olivier Sar.

MERCI à tous ceux qui ont aidé notre campagne de crowdfunding **ULULE** : Recherches et rédaction du texte : Marianne Baulez, Lesly Gaspaldy, Sheilah Cuffy, Camille Pereda et Audrey Levi. Rédaction du texte, visuels et communication : Claudia Senardiere. Photos : Mélanie Escoffier. Vidéo and photos : Roger Gafari. Réseaux sociaux et communication : Jérôme Bourgade et Camille Pereda. Traduction en espagnol : Ana Martin, Natalia Calderon, Enrique Anaut, Sheilah Cuffy, Hélène Tabuteau et Lucie Bastin. Traduction en français : Marianne Baulez, Hélène Tabuteau, Camille Pereda et Lucie Bastin.

Mise à jour du site web: Jean-Pierre François. Et bien sûr Léo Fremaux et toute l'équipe **ULULE**!

UN IMMENSE MERCI A : Pierre Dachery, Viktor Gourarier et Société Clapson pour toute votre aide sur le son et la technique, et pour nous avoir accueillis dans votre merveilleux studio pendant toute la durée du projet ! Claire Dorival et Fahima Djouadi qui ont mis à disposition des espaces de répétition lorsque nous en avons grand besoin ! Toute la famille Pereda pour leur soutien et leur générosité. Audrey Levi notre styliste et gourou du style **IVP** ! Jean-Marie Guezala, Eric Fusberg et Cyril Bianne à l'Espace Jemmapes pour votre soutien sans faille et votre patience. Dédicace spéciale à Stephan et Désiré pour toutes ces répétitions du mercredi ! Jean-Marie Bireaud, Sylvie Manouguian, Jean-Louis Vicart et tout le monde à l'Association CRL10, notre famille d'adoption, pour votre présence à chacune de nos étapes ! Remerciement spécial à Hamid Allouache pour ses conseils et pour les balles de tennis ! Et bien sûr, tout ce projet n'aurait pas été possible sans la coordination, l'organisation et le dévouement de tous les membres de l'association Friends of Inside Voices Paris, et en particulier le bureau **IVP** : Camille Pereda, Hélène Tabuteau, Charlotte Piel, Léa Gerard, Morgane Migliari, Thomas Fonty et Lesly Gaspaldy.





A TOUS CEUX QUI ONT CONTRIBUÉ À NOTRE CAMPAGNE DE CROWDFUNDING ET QUI ONT RENDU CET ALBUM POSSIBLE : UN GRAND MERCI A VOUS !

Jean François Garcia, Philippe Larroque, Amani Ouriaghli, Cyril Chupin, Corinne Soussan, Morgane Migliari, Mélanie Escoffier, Karine Leblond-Rogel, Thibault Verhaeghe, Thavy Soeun, Tiffany Jeanne, Damien Fauvel, Marianne Baulez, Adrien Goua, Helene Costantinivala, Laurane Boullay, Julie Bernard, Fatima Djouadi, Jean-Jacques Fonty, Isabelle Francfort, Mewen Debieu, Christine Crabel, Bernard Martin, Romain Thommerot, Antonin Garcia, Pierre Chaillou, Alex del Toro, Gorka Atorrasagasti, Felipe Bueno Moral, Paul Kassis, Laura Vignier, Nathalie Priouzeau, Anabelle Varma, Aminata Amoussa, Alice Dablanc, Gilles Wafo-Tapa, Reda Lamjarred, Valerie Corp dit Genti, Baptiste Tournemolle, Kevin Colliot, Claire Dorival, Michel Huppert, Anna Gerard, Maud Tabuteau, Claire Marbach, Margaux Pronost, Lissa Kobayashi, Diane Chandeze, Alix Faddoul, Pauline Martin, Nicole Chastin, Richard et Caroline Pereda, Claire Donnio, Gary Feakes, Laur Lemonnier, Willy Rambaud, Marie Pereda, Melissa Bourdais, Mathieu Pittilloni, Baptiste Guichard, Margot Hackel, Isabelle Dubus, Jose Manuel Battaglio, Anne de Mullenheim, Simon Cosson, Chloé Audas, Marie Hikasa, Jean Bastin, Sonia Migliari, Charles Henry le Dieu de Ville, Émeline Triscos, Camille Hédouin, Pauline Dureau, Alexane Hatsukoo, Jean Claude Jutel, Ça Vient de Mars, Pascale Laemie, Raphaël Didry, Louise Mussot, Manu Darnis, Candide Louniangou, Béatrice Courtois, Lucille Pereda, Bruno Moinier, Thomas Fonty, Camille Gauthier, Florine Caubet, Claudie Héline, Elisabeth Le Gall, Pierrette Héline, Alain Flandre, Edmond Billot, Cyrielle Ripoche, Sylviane Tabuteau, Laurianne Bruno, Anthony Calpas, Jean-Philippe Bourgade, Sandy Bui, Laureen Canonge, Patrick Steichen, Chanthavy Tan, Pauline Moreau, Benjamin Cossais, Alexia Greffet, Fabienne Hanique, Thomas Roux, Michel Zauderer, MJ Garcia-Jubete, Susanna Porre Agati, Lila Sumino, Cécilia Guillot, Camille Reverdy, Frédérique Fauve, Matthieu Irondele, Alex Raiffe, Bérénice Gafari, Dylan Cuveller, Susana Fernandez de Castro, Theo Forssell, Evelynne Terré, Isabelle Fontaine, Dje Kouakou, Alexia Shao, Nabila Jaffar, Sophie Forssell, Thomas Guillot, Cyrille Sekretev,

Laurence Bertrand, Laura Blanquet, Jérôme Bourgade, Jérôme Feldmann, Mireille Cantagrill, Danielle Fortier, Maxime Poitevineau-Millin, Patricia et Thierry Cheveau, Josiane Metzger, Ariane Didry, Fabien Hilaire, Nils Hilaire-Didry, Alexandre Duhem, Pierre-Marie Bichet, Emmanuel Cotte, Helene Guerrero, Julien Roussel, Julien Guille, André Mezaille, Annie Delporte, Stéphanie Gauci, Vincent L, Kady Tabouré, Aurélie Culleron, Caroline Bregman, Florent Viossat, Maite Yog, Lydia Canonge, Patricia Cerol, Marie-Pierre Lanlo, Elouan Le Franc, Hélène Kottak, Bertrand Balacey, Chantal Duffo, Florence Gleason, Martine Georget, Olivier Flamand, Agnès Fernandez, Léa Moraud, Marie-Astrid Michel, Lucien Larrame, Haude Vassent, Agnes Kichenin, Gérald Alary, Fabrice Seco, Sarah Boissier, Roger Sucre, Lucie Bastin-Héline, Sara Correyero Plaza, Marie Dorival, Hamid Allouache, Beatrice Bourcier, Viola Aurich, Agnès Parent, Anthony Seveno, Justyna Materna, Cyril Cachat, Félix Garcia Jubet, Soizic Cadio, Michael Lambert, Barnabé Lux, Marilyn Cuffy, Laure Gazaix-Gazaix-Fontaine, Monnette Cero, Florence Pinot de Villechenon, Mariam Legrain, Anaïs Jarrossay, Stephanie Gruchy, Marianne Roussel, The Didry Family, Delphine Barbier Baritaux, Erik Zolotoukhine, Carine Boyer, Marie-Laure Gama, Sachiko Bundo, Matthieu Geffroy, Sylvain Houarner, Carine Kouakou, Jean Christophe Bourgade, Alec Cuffy, Anastasia Pigounides, Florence Camprasse, Lyvia Bertrand, Rita Kassis, Steve Nana, Sabrina Mouassi, Helene Tabuteau, Nelson Spiers et Charlotte François, Michel Kessler, Angelie Walker, Anne Charlotte Bray, Julie Heraud, Laurane Hervelin, Trevor Hemmings, Rached Cherif, Maya Legrain, Lea Gerard, Charlotte Gourmelen, Pascale Bonnevaux, Camille Frejaville, Rafik Boucheta, Julie Dupraz, Rachel Antigone, Gwendoline Taton, Anthony Jauneaud, Maëva Canonge, Thomas Diego Badia, Marion Troubat, Marie Yode, Stéphanie Brunon, Hayat Raheer, Clémentine Vantichelen, Mario Canonge, Emrys Seytsuko, Bernard Martin, Danielle Zabbal Couveleare, Geneviève Bastin, Mailys Cheveau, Noémie Lefebvre, Charlotte Poitout, Natalia Calderon, Marie Martin, Camille Pereda, Audrey Levi, Naima Aoudia, Marie Clementine Gregoire, Nathalie Priouzeau, Dominique Wafo-Tapa, Nathalie Delin, Audrey Vignaud, Nouria Gabelli, Carole Meslien, Marie-Hélène Chapuis et FRANCIEL!



